

## Después de más de un mes de huelga, Zaragoza ha solucionado el conflicto

Los patronos zaragozanos se comprometen a no tomar represalias despidiendo obreros o rebajando jornales. Los socialistas madrileños apoyaban el paro.

MADRID, mayo 9. (A).—Después de treinta y seis días de huelga general en Zaragoza, que ha sembrado el hambre y la desesperación en muchísimos hogares, entre actos de sabotaje en las fábricas y en los transportes, se han producido grandes pérdidas en las propiedades, especialmente a las de la empresa de luz eléctrica, y numerosos encuentros violentos entre los huelguistas y la policía, ha quedado resuelta la huelga general.

Se descubrió una sociedad revolucionaria.

CORRIDA, mayo 9. (A).—Ha anunciado el gobernador civil de la provincia el descubrimiento hecho por la policía de esta capital de una sociedad socialista revolucionaria secreta que se compone de diez jefes, diez lugartenientes y diez tenientes, cada uno de los cuales está encargado de alistar reclutas armados, con la esperanza de movilizar un ejército de 10,000 hombres y esperar el momento oportuno para dar un golpe de estado.

**Ruptura en el partido radical**

MADRID, mayo 9. (A).—En los círculos bien informados persisten los rumores de que es inminente la división del partido radical republicano y que Martínez Barrio marchará a la cabeza de los insurgentes. Este se ha negado a comentar el asunto, pero se cree que hay 25 diputados del partido dispuestos a seguirle.

**Los fallos de la Comisión de Responsabilidades**

MADRID, mayo 9. (A).—Por 87 votos contra 28, el Congreso ha aprobado un proyecto de ley mediante el cual se concede jurisdicción al Tribunal Supremo en las apelaciones contra las sentencias de la Comisión de Responsabilidades.

**Robo en un banco**

ALMORADI, mayo 9. (A).—Cuatro ladrones asaltaron ayer el Banco Central, logrando escapar con un botín de 36,800 pesetas.

## BOLIVIA DICE QUE EL PARAGUAY NO TIENE EL DERECHO DE PROTESTAR ANTE LA LIGA

Al declarar la guerra violó el pacto de la Liga de las Naciones, declara en nota que envió ayer a Ginebra. La Comisión del Chaco informará el viernes.

LA PAZ, Bolivia, mayo 9. (A).—El ministro de Relaciones Exteriores ha enviado una nota a Ginebra, por conducto del delegado boliviano, doctor Costa Durel, en la que manifiesta que el Paraguay no tiene el derecho de quejarse ante la Liga por el bombardeo de ciertos puertos sobre el río Paraguay, realizado la semana pasada por unidades de la aviación militar de este país.

El estado de guerra—dice la nota—constituye una violación del pacto de la Liga de las Naciones, porque el país que la ha declarado carece de derecho a recurrir al uso de la fuerza. Dice la nota que la totalidad del territorio beligerante se halla sujeto a recibir la ofensiva enemiga.

El territorio paraguayo que reclama el derecho de guerra, Bolivia tiene igual derecho para llevar a cabo una invasión al territorio boliviano. Sin embargo, la aviación boliviana se limitó hasta ahora a bombardear puestos de avanzada y a concentrar ataques contra el enemigo. Los aviones bolivianos se hallan en el territorio del Chaco, y de Bolivia y que el Paraguay detenta por la fuerza, siendo que Bolivia se propone recuperarlo también por la fuerza.

Los aviones bolivianos que se hallan en el territorio del Chaco, y de Bolivia y que el Paraguay detenta por la fuerza, siendo que Bolivia se propone recuperarlo también por la fuerza.

**La Comisión informará el viernes**

GINEBRA, Suiza, mayo 9. (A).—El señor Juan Alvarez del Vayo, presidente de la Comisión del Chaco, manifestó hoy que ya se ha concluido el informe relativo a sus gestiones en pro de una solución pacífica en el conflicto boliviano-paraguayo, el cual será presentado a la Comisión el viernes.

## LA FECUNDACION POR MEDIOS ARTIFICIALES ES RARA VEZ EFECTIVA

La Academia de Medicina de N. Y. hace una advertencia a las madres estériles

La Academia de Medicina de Nueva York declaró ayer que a causa de la reciente publicidad que se dio a los "hijos de probeta" se ha dado a las madres infundadas esperanzas falsas y sin base.

La Academia, después de consultar a varios de sus peritos, por medio de su oficina de información ha publicado esta advertencia:

"En los escritos sobre medicina de los primeros siglos, los documentos más primitivos hablan del problema de la fertilidad y hacen referencias aisladas a la fecundación artificial.

"En épocas más modernas, cuando ya las funciones de la reproducción fueron mejor comprendidas, los veterinarios pudieron hacer uso de la fecundación artificial en algunos animales debido a sus características en el período del celo. En el hombre

## La Guardia nombra a Jos. McGoldrick contralor de N. Y.

Será el designado de la fusión en las elecciones de noviembre

## SEGUIRA LA NORMA DE SU ANTECESOR

Comenzó a desempeñar sus funciones a poco de prestar juramento

El alcalde La Guardia nombró al profesor Joseph McGoldrick, subcontralor, para suceder al difunto W. Arthur Cunningham. El nombramiento fue efectivo inmediatamente y el nuevo jefe de las finanzas municipales tomó parte en una reunión del Comité del Fondo de Amortizaciones.

"No habrá intervención en las funciones administrativas de la ciudad—dijo el alcalde al anunciar el nombramiento. El nuevo contralor ha mantenido estrechas relaciones con su predecesor y conmigo en el manejo de los ingresos municipales, lo mismo que en la discusión de problemas de contribuciones y de servicios públicos, y está completamente capacitado para desempeñar el cargo."

Créese que Mr. McGoldrick será el designado de la fusión para contralor en las próximas elecciones generales de noviembre, pues aunque todavía se discute el asunto, en general se admite que el contralor debe ser elegido.

La selección de Mr. McGoldrick se debe, por lo menos en parte, a las necesidades políticas del momento. Es católico, residente de Brooklyn, y estas dos condiciones son esenciales para el designado de la fusión este año.

El nombramiento es tan ajeno a la política como lo fue el de Mr. Cunningham, según dijo el alcalde al darlo a conocer, agregando que el nuevo director de las finanzas ha sido un activo partidario de una buena administración municipal durante muchos años y es una autoridad en finanzas municipales.

Mr. McGoldrick prestó el juramento de ley a las 11.18 de la mañana en una reunión especial de la Junta del Presupuesto ante el mismo alcalde.

En seguida fue ante el consejo y votó por la nueva ley de contribuciones.

Manifestó que la muerte de Mr. Cunningham le había afectado profundamente pero que intentaba desarrollar la política iniciada por su predecesor.

(Sigue en la segunda página)

## El Papa condecora a la esposa del presidente de El Salvador

SAN SALVADOR, mayo 9. (A).—El Nuncio Apostólico en esta capital, monseñor Levaque, actuando en nombre de Su Santidad Pío XI, impuso hoy la Cruz de Oro a la señora esposa del presidente de la República, doña Concepción de Martínez, en recompensa por sus esfuerzos en favor de los damnificados en la reciente explosión ocurrida en el puerto de La Libertad.

Anoche falleció de un derrame cerebral el señor Romeo Papini, prominente industrial de origen italiano, principal empresario de autobuses en esta capital.

## MAÑANA SALDRÁ PARA ESPAÑA LA FRAGATA "SEBASTIÁN ELCANO"

Los marinos están muy complacidos por la recepción que se les ha hecho

Después de pasar varios días en este puerto, el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano" zarpará mañana temprano, de regreso a la Península, rumbo al Ferrol.

Los guardias marinos que vienen a su bordo están muy satisfechos de la afectuosa recepción que han sido objeto por parte de los señores residentes en la metrópoli y también por las autoridades de la ciudad, que no han omitido detalle por hacerles su permanencia agradable en este puerto. Aunque los actos oficiales que se celebran en su honor son ocasiones de satisfacción para los jóvenes estudiantes de la marina española, también han disfrutado mucho el tiempo que les dejan libre sus compromisos sociales para recorrer la ciudad por su cuenta y dedicarse cada uno a ver lo que más le divierte y admira.

Nueva York es el último puerto extranjero que toca el buque antes de regresar a España.

(Sigue en la tercera página)

## CUBA LEGALIZA SU LEY DE DIVORCIOS

HABANA, Cuba, mayo 9. (A).—Cuba se prepara a modificar su Ley de Divorcio con el objeto de conseguir el negocio.

El Gabinete aprobó las enmiendas después de una larga reunión celebrada anoche, pero los secretarios rehusaron dar a conocer la naturaleza de los cambios, aunque personas allegadas a ellos dicen que se ha hecho presión para que el Gobierno liberalice la Ley.

Dícese que una de las enmiendas permitirá entablar demanda de divorcio con solo seis o siete meses de residencia en Cuba, y se cree que un número de motivos será agregado.

La Ley actual solo permite el divorcio por los siguientes: Adulterio, crueldad habitual, acusaciones criminales de carácter grave, embriaguez habitual, juego, abandono por más de dos años, y falta de asistencia. No se especifica ningún tiempo determinado de residencia para los extranjeros que deseen divorciarse, pero el procedimiento que deben seguir es idéntico al de los naturales.

## Nueva legislación bancaria ante el Congreso peruano

La Asamblea Constituyente celebra en Lima su primera sesión pública

LIMA, Perú, mayo 9. (A).—El Congreso Constituyente celebró anoche la primera reunión pública del actual período extraordinario de sesiones, iniciando la discusión de la legislación de reformas en el sistema bancario, la cual hubo de quedar pendiente a fin de dar a los diputados una oportunidad para enterarse mejor de las enmiendas propuestas.

Dos decretos presidenciales expedidos durante el año 1929 y que gobiernan los conflictos entre el capital y el trabajo, fueron ratificados oficialmente por el Congreso, con lo cual quedan elevados a la categoría de leyes nacionales. También fue promulgada la legislación que asciende al coronel Cirilo Ortega al rango de general de brigada, y se aprobó una moción mediante la cual se cancela el proceso judicial iniciado contra el diputado Luis González Orbeago, quien se encuentra en la cárcel por haber asesinado a un hombre durante una riña personal.

Un número de diputados firmaron una moción para ascender al Ministro de la Guerra, coronel Manuel Rodríguez, al rango de general, pero no se tomó acción definitiva en el asunto.

En los momentos en que se declaraba suspendida la sesión, se oían voces de diputados que pedían la promulgación de una ley de divorcio reformada en sentido liberal.

## EL GOBIERNO AMERICANO PIDE A CUBA QUE PRENDAN A DOS COMPLICADOS EN SECUESTRO

WASHINGTON, D. C., mayo 9. (A).—Los Estados Unidos han pedido hoy a la Policía de la Habana que se detenga a Francis Oley y a Percy Geary, a quienes se busca como cómplices en el secuestro de J. O'Connell, en Albany, en julio pasado.

La petición oficial de arresto fue hecha por la Embajada de los Estados Unidos en la Habana, a ruegos del gobernador Lehman, de Nueva York.

A última hora de la noche de anoche se informó al Ejecutivo del Estado que la Policía de la capital cubana había descubierto el paradero de dos individuos que se cree sean Oley y Geary y pedía instrucciones al respecto.

Las gestiones en Albany

ALBANY, mayo 9. (A).—Se espera que el fiscal del distrito Mr. John T. Delaney inicie las gestiones necesarias para traer a Albany a Francis Oley y Percy Geary, de quienes se sospecha que están complicados en el secuestro de O'Connell y que se dice han sido hallados en la Habana.

Aunque las autoridades de la capital cubana han negado los informes de que se hubiera detenido a dichos individuos, participaron a sus colegas de este Estado, por conducto del Secretario de Estado, de los Estados Unidos, que conocían su paradero y se incautaron de ellos en cuanto recibieron los exhortos correspondientes.

Se avisa al Gobernador Lehman

El Secretario Hill dio parte de lo sucedido al ejecutivo del Estado y éste, a su vez, traslados los informes recibidos al mencionado fiscal del distrito. Decía el telegrama:

"La embajada de los Estados Unidos en la Habana telegrafía

## Bomba en la casa del exsecretario de Instrucción

La residencia de Luis Baralt sufrió grandes daños con la explosión

## NOTA DEJADA POR LOS DINAMITEROS

Amenazan con tratar del mismo modo a varias personas del gobierno

HABANA, mayo 9. (A).—La residencia de Luis Baralt, ex secretario de Instrucción Pública, sufrió hoy grandes daños por la explosión de una bomba. No hubo desgracias personales.

Los que colocaron la máquina infernal dejaron una nota que decía:

"Saludamos de esta manera a los que permitieron la re-inscripción de los estudiantes que se examinaron bajo el régimen de Machado.

(Firmado) "La Sociedad Celular."

Baralt, miembro de la sociedad secreta ABC, hace poco renunció la secretaría en el gabinete de Mendieta.

La policía arrestó a un estudiante de la escuela superior, Julio V. Martín, de 21 años, y le acusa del atentado.

Martín es uno de los líderes del movimiento izquierdista entre los estudiantes.

Los comunistas acusados en Washington

WASHINGTON, D. C., mayo 9. (A).—El representante Fish, republicano de Nueva York, dijo hoy ante la Cámara de Representantes que los comunistas tratan de derribar el gobierno del presidente Carlos Mendieta.

Asegurando que las actividades de los comunistas están dirigidas desde Nueva York por una sociedad que se llama la "Liga Anti Imperialista", Fish dijo que deseaba llamar la atención de la cámara sobre "la odiosa y terrible actividad de los comunistas en Cuba."

## Armas y municiones confiscadas

HABANA, mayo 9. (A).—La policía allanó una de las más opulentas casas de apartamentos de La Habana, confiscando 16 escopetas, seis pistolas, cinco rifles y un buen número de uniformes de soldados y gorras de policía.

## Descontento popular

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, mayo 9. Ante el creciente descontento popular que se refleja en las columnas de los periódicos, con sus informaciones sobre los sucesos y la actuación gubernamental, y los importantes incidentes ocurridos en los últimos días.

(Sigue en la segunda página)

## LA POLICIA MEXICANA PROXIMA A RECUPERAR A LA HIJA DE ROBLES

Se cree que los fugitivos no podrán ocultarse por mucho más tiempo

CANANEA, Sonora, mayo 9. (A).—Habiéndose descubierto sus planes secretos por la persona que les sirvió de intermediario, se cree que los secuestradores de la pequeña Juana Robles están huyendo hoy por el Estado de Sonora con su víctima, perseguidos de cerca por la policía mexicana.

Se ha dado la alarma en todo el territorio del Norte de este Estado, mientras las autoridades creen acercarse a los fugitivos que han conseguido burlar la vigilancia de los investigadores mexicanos y norteamericanos, establecidos en virtud de los datos facilitados por su representante, el cual se halla aun detenido en Arizona bajo acusaciones supuestas.

Según los documentos entregados por el intermediario a las autoridades, los criminales son un americano, un mejicano y la esposa de éste.

Esta descripción concuerda con la de los secuestradores.

(Sigue en la cuarta página)

## Los amigos del antiguo millonario dispuestos a depositar \$150,000

CHICAGO, mayo 9. (A).—El abogado defensor de Samuel Insull hizo hoy tanta presión contra la puerta de la cárcel, que ya se vislumbra la posibilidad de que su defendido quede pronto en libertad provisional.

Mientras el acusado descansaba en el catre del hospital de la cárcel del condado, o se trasladaba de un lado a otro en una silla de ruedas, uno de los magistrados del tribunal superior examinaba el expediente para dilucidar si se ha cometido una injusticia al fijar la fianza en la cantidad de 200 mil dólares.

El juez Will M. Sparks, del Tribunal Federal de Apelaciones, concedió un mandamiento de "habeas corpus" en el cual se ordena al gobierno que presente al acusado mañana por la mañana. La mencionada decisión provino del alegato presentado por el abogado en que se alega que la fianza de Insull es excesiva.

(Sigue en la cuarta página)

# Roosevelt espera que Cuba y Puerto Rico se beneficien con la nueva ley azucarera

## El presidente firmó ayer el proyecto que limitará la producción general

Nombra un comité para entenderse en los asuntos de azúcar de los territorios.—No se ha fijado cuota para los productores fuera del continente.

WASHINGTON, mayo 9. (A).—El Gobierno hoy decretó la máxima producción en la industria del azúcar de acuerdo con el programa para el control de la cosecha que pronto amenaza ser, por un capricho del tiempo, aun más drástico de lo que intentara hacerlo el Presidente y el Congreso.

El Presidente Roosevelt firmó el Proyecto Jones Costigan asignando 1,550,000 toneladas como cuota para los productores continentales de azúcar de remolacha y 260,000 toneladas para los cosecheros de caña.

La cuota de producción en el extranjero no se había fijado porque una sequía amenazaba el cosecho y prevalecía en la mayoría de los estados donde se cultivaba la remolacha. Hasta que los informes demuestran que los cosecheros domésticos estarán en condiciones de llenar la cuota de millón y medio, dijo el secretario Wallace, las cuotas para las posesiones insulares permanecerán indeterminadas.

Poniendo en funciones las cláusulas flexibles de la Ley de Tarifas del 1930, el Presidente Roosevelt rebajó medio centavo por contribución azucarera y dijo que la cantidad que se cobre por impuesto de elaboración a los

## Avión francés con seis personas cae en el canal inglés

El aeroplano Breguet se hundió con tres pasajeros y sus tres tripulantes

PARIS, mayo 9. (A).—Un avión francés llevando a Londres tres pasajeros y tres tripulantes, cayó hoy en las turbulentas aguas del canal de la Mancha a 18 millas de la costa.

Créese que todos perecieron pues no se ha podido encontrar a ninguno. Los restos del avión, el "Breguet", de la Air France, fueron vistos sobre el canal por aparatos que en su busca envió el aeropuerto de Croydon, en Londres.

Los pasajeros eran el conde Ernesto de Neuville, noble francés, Mr. Guichard, también francés, y Mr. Fransard, de Ginebra.

La tripulación se componía de un piloto francés, Canet; el operador del radio Oliver, también francés, y de Steward Hudson, inglés.

El "Breguet" salió del aeródromo de Le Bourget a las 11.15 de la mañana y debía haber terminado su viaje en una hora y 25 minutos.

Al parecer la catástrofe ocurrió a las 12.20 a causa de una espesa niebla. El canal mide sólo 60 millas de ancho en el sitio en que lo cruzó el avión.

Cuando ocurría el siniestro el aeropuerto de Le Bourget era escenario de las ceremonias para la inauguración de las mejoras efectuadas recientemente en el campo.

El Ministerio de Aviación notificó a todos los barcos que se hallaban a lo largo de la costa, pero las pesquisas, lo mismo que las practicadas por los aviones de Croydon y de Le Bourget, resultaron inútiles.

El "Breguet" era un avión de gran potencia.

(Sigue en la segunda página)

## LA MILICIA REPUBLICANA CHILENA ACATARÁ LA AUTORIDAD DEL PRESIDENTE ALESSANDRI

Así lo informa al Ejecutivo el comandante de dicha organización. Grupo de vándalos lanza botellas de ácido al interior de una iglesia en Santiago

SANTIAGO, Chile, mayo 9. (A).—El comandante en jefe de la Milicia Republicana de Chile, señor Julio Schwarzenberg, se ha dirigido al presidente Alessandri para informarle que su organización no tenía la intención de ponerse fuera de la Constitución de la República, prometiendo cumplir "la orden" del Ejecutivo. Expresa su agradecimiento por la simpatía que manifiesta sentir Alessandri hacia la Milicia y por la promesa que ha hecho de llevar ante los Tribunales de justicia a los autores de los atentados dinamiteros cometidos la semana pasada.

La opinión dentro de la propia Milicia Republicana se halla dividida con respecto a la enérgica nota del Estado Mayor a los líderes extremistas de la nación, en la que se les hacía responsables de todo nuevo atentado, manifestando algunos que fue una acción poco prudente, mientras que otros respaldan solidamente la actitud adoptada. Anteriormente el directorio del Partido Radical había aprobado una resolución en la que se demandaba la disolución de la Milicia, y la Federación de Estudiantes.

El presidente del Senado, señor Ignacio Urrutia, informó a sus colegas que ya él había comunicado su protesta al Ministerio del Interior contra el mensaje de la Milicia, habiéndole asegurado que el Gobierno garantizaría los derechos de los ciudadanos bajo la Constitución y las leyes de la República.

Sacrilegio en una Iglesia de Santiago

SANTIAGO, Chile, mayo 9. (A).—Los carabineros se hallan empujados en la búsqueda de un grupo de vándalos que lanzaron varias botellas de ácido por las ventanas de una iglesia católica en el centro de esta capital en los momentos en que se celebraba la ceremonia del "Cristo de Mayo."

Los fieles que había en el templo huyeron desasosegados, pero ninguno de ellos ni la imagen del altar, parecían haber sido afectados por los sacrilegios, fueron alcanzados por el ácido.

## La fotografía con Dillinger hace derrotar al fiscal Estill

HAMMOND, Ind., mayo 9. (A).—El fiscal Robert G. Estill, del condado de Lake, cuya fotografía con Dillinger provocó grandes comentarios en toda la nación, admitió hoy la victoria de su adversario en las elecciones primarias de los demócratas, senador Fred A. Egan, de Gary.

Con los primeros cómputos se pudo ver que Estill iba muy detrás y sus encargados anunciaron que en lo que a él se refería, se daba por vencido.



# ¡Se pararán más rectos con Sheffield

## Sealect

—la leche  
que sabe a crema!

LO MEJOR después de criar sus niños en el campo, les darles abundancia de esta mejor y más rica SHEFFIELD SEALECT!

Ha sido siempre nuestra costumbre dar buena a nuestros granjeros para producir leche mejor. Ahora hemos ido a la granja con ellos... hemos hecho que añadan más PRODUCTORAS DE LECHE a sus manadas... y que veiesen que todas las vacas productoras de leche Grado-A estén A PRUEBA DE TUBERCULINA.

Lo que hemos obtenido de esto ha pagado con creces los esfuerzos y gastos—Sheffield SEALECT, la leche que sabe a crema ¡PORQUE CONTIENE MÁS CREMA! Y porque tiene más, produce más energía. Más vitaminas. Y más verdadera nutrición.

LA Sheffield SEALECT agrada a sus niños, por su mejor sabor. Y los beneficiará más, por su mayor riqueza. A los hombres de

su casa les gustará también — y ¡encontrarán más energía bebiéndola! Usted encontrará en ella una gran ayuda para la belleza — una proveedora de salud y vitalidad.

La Sheffield SEALECT es leche Grado-A pasteurizada, de vacas a prueba de tuberculosis, de acuerdo con las reglas y normas autorizadas por el plan Federal y del Estado para mantener. Rigida inspección, pasteurización y supervisión del laboratorio, aseguran más alta pureza. Nos cuesta más producir esta leche, pero usted no paga un solo centavo adicional al comprarla. Una llamada telefónica empezará usted a usarla. ¡Los 93 años de experiencia de Sheffield así lo manifiesta!

**Sintonice**

Programa para niños—Once  
Upon a Time—con el  
Squirrel King—Hares y  
Jueves, 5:15 p. m.

# SHEFFIELD FARMS

## LECHE Sealect GRADO-A

### DE VACAS A PRUEBA DE TUBERCULINA

524 West 57th Street, New York City • Teléfono: COLUMBUS 5-8400















## EL ESPIRITU DEL "GALICIA"

Por JULIO GARZON M.

Napoleón encontró su Némesis en la persona de Wellington. A Luis Angel Firpo se le apareció en la forma de Jack Dempsey. Y este último señor tuvo la mala suerte de tropezar con el impenable genio de la venganza y la destrucción en Filadelfia y Chicago. Allí, se llama Gene Tunney.

Es una de las inflexibles leyes humanas la de que cada zapato ha de encontrar tarde o temprano su horma.

El Hispano Football Club tuvo su Némesis en el Galicia; el Galicia, a su vez, la tuvo en el Hispano. Pero el Galicia viene invirtiendo desde hace mucho tiempo, y el Hispano andaba a sus anchas.

Andaba es tiempo pasado, como diría Alvaro.

Porque el espíritu de aquel Galicia acaba de resucitar en la forma del "Unión Gallega". Lo que significa que el Hispano volverá a tener compañía, gústele o no.

El mismo gato con distinto casaca.

Jugadores? Los siguientes: pelerero, R. Rodríguez; defensas, Ramiro, "Baby", Cubano; medios, Rose, Colorado, Vázquez; delanteros, Chendo, Vasquito, Vergueta, García, Fabriciano, Bravo, Soler.

Eso me asegura, al menos, Eduardo Fernández y su acompañante en una visita a estas oficinas, el popular Ramiro.

El equipo gallego va a hacer su presentación este mes. Está reunido provisionalmente en el Núm. 153, Oeste, de la calle 66. Todos los jugadores nombrados, se me asegura, han dado su palabra y responderán al primer toque de gaita.

¿Y cuáles cree el aficionado que son las intenciones del equipo de fútbol "Unión Gallega"? Pues naturalmente!

Lo que significa que dentro de unas cuantas semanas tendremos otra vez Hispano vs. Galicia.

Hamas a la expectativa.

¿Y Steve Hamas? — le preguntó a su "manager", Charley Harvey, en el camerino de Baby Arizmendi.

— Esperando.

— Esperando qué?

— El combate Baer-Carnera.

— Y después, ¿qué?

— Pues sencillamente que si el ganador no reconoce a Steve como su próximo y único "challenger", elevaremos un memorial al Congreso y haremos cuanto esté a nuestro alcance para convertir el asunto en un problema nacional — terminó Harvey.

Y cuántos conocen a Harvey.

LOS PAGOS DE LA ASSOCIATED AL SENADOR THAYER FUERON "POR SERVICIOS LEGALES"

ALBANY, N. Y., mayo 9 (AP).— Paul J. McCauley, asesor del Comité de Asuntos Judiciales del Senado, trató hoy de demostrar que el pago de \$21,600 hecho por la Associated Gas & Electric Co. al senador Warren T. Thayer, fue influenciado por la posición de este en la Legislatura.

La manifestación de McCauley fue acogida por rotundas negativas de Wallace E. Pierce, abogado de Plattsburgh, quien actuó como agente de la compañía en la compra de la empresa controlada por Thayer.

El prolongado interrogatorio de Pierce pospuso la esperada presencia del senador Thayer ante el Comité que investiga sus relaciones con la empresa de servicios públicos.

Thayer, republicano, era presidente del Comité de Servicios Públicos del Senado en la época en que recibió los \$21,600 que Pierce alega fueron en remuneración para la pérdida de su cargo como administrador de la compañía adquirida por la Associated.

El exsenador Clayton R. Lusk, abogado de Thayer, hizo aparecer la faz política de la investigación Thayer, que hasta ahora se había mantenido oculta, y la presentó abiertamente cuando preguntó a Pierce si alguna vez había solicitado la ayuda de Thayer para la aprobación o derrota de un proyecto de ley que afectase a la Associated. Pierce contestó que no.

McCauley inmediatamente aprovechó la introducción de este nuevo aspecto para preguntar a Pierce si la compra de la Chasam Power Co. no fue influenciada por el puesto de Thayer en la Legislatura.

Pierce dijo que esto no había intervenido en nada en la transacción y que no sabía que Thayer fuera presidente del Comité del Senado que debatía las leyes que afectaban a los servicios públicos.

La compañía de Thayer fue adquirida por la Associated en 1925 y el pago de los \$21,600 fue hecho en un período de seis años, de 1926 a 1932.

Antes del receso del mediodía, McCauley demostró que los cheques girados por la Associated a favor de Thayer por la pérdida de su puesto, están marcados "Por servicios legales".

El senador de Chateaugay comparó en el mediodía ante el Comité en su propia defensa, siguiendo como testigo a Pierce, cuyas declaraciones revelaron que

están convencidos de que el veterano no se detendría allí para lograr su objetivo.

## Savoldi castigado

La Comisión Atlética del Estado ha suspendido a Joe Savoldi por desobedecer la prohibición de lanzarse fuera del "ring" durante un "match". Savoldi estaba ganándole cómodamente, o eso parecía, a Jimmy Londero, el griego que fue campeón mundial, cuando de repente y al parecer "accidentalmente", fue a caer sobre los "ring-sides". Cosa que dio tiempo a que el "referee" le declarara "fuera" de combate, ganando así Londero un "emocionantísimo" encuentro de lucha libre que parecía estar perdiendo.

Claro está, el público está su-puesto a pensarse que, como Savoldi estaba ganando hasta el instante infortunado de su caída, si no hubiese sido por esta Londres no gana. Y, naturalmente, aunque el griego ganó técnicamente, Savoldi triunfó moralmente; en otras palabras, ganaron los dos.

Pero ahí es donde entra en escena la Comisión. No quiere ella que persista esta anómala situación de los encuentros en los que nadie pierde, a no ser el público. Porque en toda competencia tiene que haber un ganador y un perdedor, lógicamente.

Así es que los luchadores tendrán que ponerse ahora a inventar un nuevo medio de ganar sin perder, y el viceversa, ya que este viejo procedimiento parece ya muy desgastado y no conviene.

## La "Havana Stars" jugará en New Haven el domingo

La novena de Juan Soto y Joseito Rodríguez, jugará el próximo domingo en New Haven, Conn., contra el team local, perteneciente a la cadena de los Yankees, el que tenemos entendido es un buen club a donde militan jugadores jóvenes de gran porvenir. Los cubanos están deseosos de que llegue el día para demostrar su calibre en contra del New Haven. Por la "Havana Stars" lanzará "Chiquitico" Giménez, que el domingo pasado se anotó un fácil triunfo en Jersey City. Tendrá de compañero detrás del "home plate" a Pedron, que en su posición es algo "serio", como a la vez en el uso del bate.

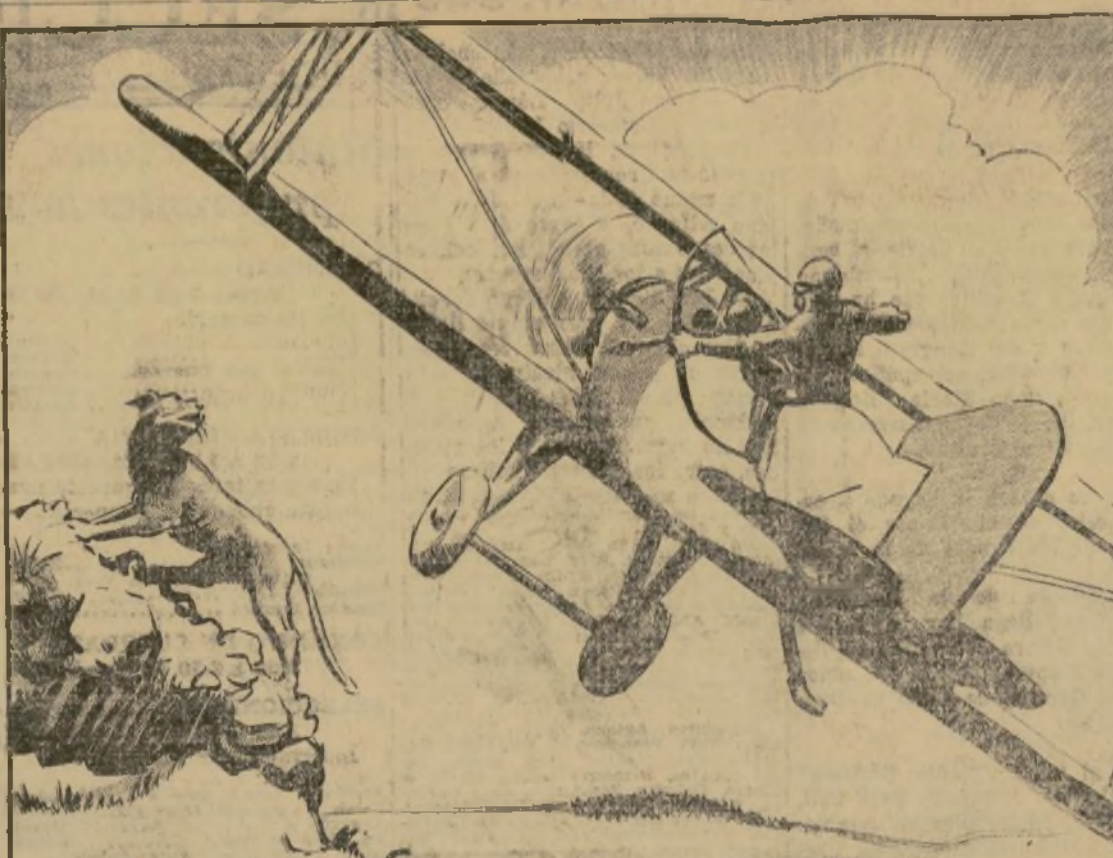
Los cubanos cuentan este año con mejor material que el pasado.

El line up que presentarán los cubiches será:

M. Bianchi, 2b; J. Rodríguez, 1b; Pedron, c; S. Sotomayor, 3b; M. Pérez, ss; P. Giménez, cf; E. Fernández rf; M. Giménez p.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN



Usando un arco y flecha desde un aeroplano, "Art" Young, arquero del Oeste, mató un león americano.

Deciendo "no hay tal laguna," Adolph Welter disparó su bola contra el centro de la misma, donde la pelota botó, montando una lomita y yendo a parar en el "green."

La laguna era de 138 yardas y no se sabe cómo pudo rebotar la pelota. (Orchard Ridge, C. C., Fort Wayne, Ind., 1933)

Q. D. Edgren

## BASEBALL

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

J. Moore, rf	3	0	0	1	0
Critz, 2b	4	0	0	3	0
Terry, 1b	4	0	1	6	4
Ott, cf	4	0	0	4	0
Verges, 3b	3	0	0	1	0
Watkins, rf	4	0	1	3	0
Ryan, ss	3	0	1	2	0
Mancuso, c	3	0	1	3	0
Salveson, p	1	0	1	1	0
Castleman, p	0	0	1	0	0
Smith, p	0	0	0	1	0
Leiber, p	1	0	0	0	0
Peel, xx	1	0	0	0	0
Graham, xxx	0	0	0	0	0
O'Doul, xxx	1	0	0	0	0

Totales .32 0 5 24 13 0

xBateo por Salveson en el 5o.

xxBateo por Castleman en el 7o.

xxxBateo por Verges en el 9o.

xxxxBateo por Ryan en el 9o.

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Boyle, rf	5	2	2	2	0
Frey, 3b	5	1	1	2	0
Taylor, cf	5	2	3	0	0
Wilson, lf	4	1	2	0	0
Leslie, 1b	3	1	2	1	0
Cuccinello, 2b	5	2	1	2	0
Lopez, c	3	0	1	3	0
Berres, c	1	0	0	5	1
Fderick, xx	1	0	0	0	0
Jordan, ss	4	1	1	4	1
Hoop, p	1	0	0	1	0
Perkins, p	1	0	1	0	0
Lucas, p	1	0	0	1	0
Burke, p	1	0	1	0	0
Munn, p	0	0	0	0	0

Totales .40 9 15 24 9 3

xBateo por Lucas en el 8o.

xxBateo por Berres en el 9o.

xxxBateo por Knott en el 9o.

xxxxBateo por Ryan en el 9o.

## "YANKEES"

ST. LOUIS

V. C. H. O. A. E.

Cliff, 3b	3	2	1	1	1
Clark, rf	5	1	1	1	0
Burns, 1b	4	1	2	1	0
Pepper, cf	5	1	1	2	0
Campbell, rf	4	1	0	1	0
Melillo, 2b	5	2	3	5	3
Hensley, c	5	0	5	5	2
Strange, ss	5	0	0	0	4
Weaver, p	1	0	1	1	0
West, p	1	0	0	0	0
Wells, p	0	0	0	0	1
Bejma, xx	0	0	0	0	0
Knott, p	0	0	0	0	1
Grube, xxx	1	0	0	0	0
Blacholder, p	0	0	0	0	1

Totales .33 9 14 27 15 3

xBateo por Weaver en el 4o.

xxBateo por Wells en el 7o.

xxxBateo por Knott en el 9o.

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Martin, 3b	4	1	1	0	0
Rothrock, rf	4	1	2	4	0
Frisch, 2b	3	0	0	1	3
Medwick, lf	4	1	2	3	0
Collins, 1b	4	0	3	3	1
V. Davis, c	4	0	0	8	0
Orsatti, cf	3	1	1	3	0
Durocher, ss	4	1	4	2	0
J. Dean, p	1	0	0	0	0

Totales .31 4 10 27 6 1

Anotación por entradas:

New York . . . 000 000 000—4

St. Louis . . . 121 000 00x—4

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Hack, 3b	5	1	3	1	3
Herman, 2b	5	1	2	4	0
Klein, lf	5	0	3	0	0
Cuyler, cf	4	2	2	2	0
M. Herman, rf	5	1	2	1	0
Camillo, 1b	5	1	1	9	0
Jurges, ss	5	1	3	2	3
Hartnett, c	5	2	3	10	1
Bush, p	1	0	0	1	0
Root, p	4	1	1	0	0

Totales .44 10 20 27 11 1

Anotación por entradas:

Brooklyn . . . 104 002 020—9

Chicago . . . 033 040 00x—10

## "YANKEES"

ST. LOUIS

V. C. H. O. A. E.

Crossetti, ss	3	2	1	0	5
Walker, c	1	0	0	0	0
Combs, cf	4	0	1	2	0
Ruth, rf	3	1	1	2	0
Byrd, rf	1	0	0	1	0
Gehrig, lf	2	1	2	0	0
Chapman, lf	2	1	2	0	0
Lazzeri, 3b	5	0	0	1	2
Dickey, c	4	2	1	5	0
Hefner, 2b	4	2	2	5	3
Van Atta, p	3	0	0	1	0
Uhle, p	0	0	0	1	0

Totales .33 8 7 27 12 1

Anotación por entradas:

St. Louis . . . 110 000 205—9

New York . . . 004 400 000—8

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Rothrock, Martin, Collins, Watkins, Bases robadas: Orsatti, Rothrock. Sacrificios: J. Dean. "Double plays": Critz, Ryan y Terry; Frisch, Durocher y Collins. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 7. Bases por bolas: por Salveson, 2; por Smith, 1; por J. Dean, 1. "Struck out": 2; por J. Dean, 7.
--

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Boyle, Frey, Taylor, Klein, Hartnett. Hits triples: Klein, Cuyler, "Home runs": Boyle, Wilson, Taylor, Cuccinello, Camillo, Jurges, Root. Bases robadas: Hack, 2. "Double plays": Lucas, Berres, Cuccinello; W. Herman, Jurges, Camillo. Quedados en bases: por Brooklyn, 7; Chicago, 11. Bases por bolas: por Perkins, 1; por Bush, 1; por Root, 2. "Struck out": por Berk, 1; por Perkins, 2; por Munn, 3; por Bush, 1; por Root, 8.
---

## "YANKEES"

ST. LOUIS

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Crossetti, Hensley. Hits triples: Burns, Hensley. "Home runs": Dickey, Ruth, Clit. Sacrificios: Van Atta, Combs. "Double plays": Crossetti a Hefner a Gehrig (3); Strange a Melillo a Burns. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 8. Bases por bolas: por Weaver, 3; por Van Atta, 5; por Wells, 2; por Blacholder, 2. "Struck out": por Weaver, 2; por Van Atta, 4; por Wells, 9; por Blacholder, 1.
--

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Rothrock, Martin, Collins, Watkins, Bases robadas: Orsatti, Rothrock. Sacrificios: J. Dean. "Double plays": Critz, Ryan y Terry; Frisch, Durocher y Collins. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 7. Bases por bolas: por Salveson, 2; por Smith, 1; por J. Dean, 1. "Struck out": 2; por J. Dean, 7.
--

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Boyle, Frey, Taylor, Klein, Hartnett. Hits triples: Klein, Cuyler, "Home runs": Boyle, Wilson, Taylor, Cuccinello, Camillo, Jurges, Root. Bases robadas: Hack, 2. "Double plays": Lucas, Berres, Cuccinello; W. Herman, Jurges, Camillo. Quedados en bases: por Brooklyn, 7; Chicago, 11. Bases por bolas: por Perkins, 1; por Bush, 1; por Root, 2. "Struck out": por Berk, 1; por Perkins, 2; por Munn, 3; por Bush, 1; por Root, 8.
---

## "YANKEES"

ST. LOUIS

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Crossetti, Hensley. Hits triples: Burns, Hensley. "Home runs": Dickey, Ruth, Clit. Sacrificios: Van Atta, Combs. "Double plays": Crossetti a Hefner a Gehrig (3); Strange a Melillo a Burns. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 8. Bases por bolas: por Weaver, 3; por Van Atta, 5; por Wells, 2; por Blacholder, 2. "Struck out": por Weaver, 2; por Van Atta, 4; por Wells, 9; por Blacholder, 1.
--

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Rothrock, Martin, Collins, Watkins, Bases robadas: Orsatti, Rothrock. Sacrificios: J. Dean. "Double plays": Critz, Ryan y Terry; Frisch, Durocher y Collins. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 7. Bases por bolas: por Salveson, 2; por Smith, 1; por J. Dean, 1. "Struck out": 2; por J. Dean, 7.
--

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Boyle, Frey, Taylor, Klein, Hartnett. Hits triples: Klein, Cuyler, "Home runs": Boyle, Wilson, Taylor, Cuccinello, Camillo, Jurges, Root. Bases robadas: Hack, 2. "Double plays": Lucas, Berres, Cuccinello; W. Herman, Jurges, Camillo. Quedados en bases: por Brooklyn, 7; Chicago, 11. Bases por bolas: por Perkins, 1; por Bush, 1; por Root, 2. "Struck out": por Berk, 1; por Perkins, 2; por Munn, 3; por Bush, 1; por Root, 8.
---

## "YANKEES"

ST. LOUIS

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Crossetti, Hensley. Hits triples: Burns, Hensley. "Home runs": Dickey, Ruth, Clit. Sacrificios: Van Atta, Combs. "Double plays": Crossetti a Hefner a Gehrig (3); Strange a Melillo a Burns. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 8. Bases por bolas: por Weaver, 3; por Van Atta, 5; por Wells, 2; por Blacholder, 2. "Struck out": por Weaver, 2; por Van Atta, 4; por Wells, 9; por Blacholder, 1.
--

## "GIANTS"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Rothrock, Martin, Collins, Watkins, Bases robadas: Orsatti, Rothrock. Sacrificios: J. Dean. "Double plays": Critz, Ryan y Terry; Frisch, Durocher y Collins. Quedados en bases: New York, 7; St. Louis, 7. Bases por bolas: por Salveson, 2; por Smith, 1; por J. Dean, 1. "Struck out": 2; por J. Dean, 7.
--

## "DODGERS"

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Hits dobles: Boyle, Frey, Taylor, Klein, Hartnett. Hits triples: Klein, Cuyler, "Home runs": Boyle, Wilson, Taylor, Cuccinello, Camillo, Jurges, Root. Bases robadas: Hack, 2. "Double plays": Lucas, Berres, Cuccinello; W. Herman, Jurges, Camillo. Quedados en bases: por Brooklyn, 7; Chicago, 11. Bases por bolas: por
---







## Una mujer elegante es muerta a tiros y pedradas en Ciudad de Méjico

(Continuación de la tercera página)

sonaje influyente," agregando que es "más mejicano que todos los mejicanos" y que si daba su nombre "La Prensa" no "se atrevería a publicarlo", afirmó a otro con no menos seguridad y aun con la amenaza de desmentirlo públicamente, que "nada de eso dijo y que suponiendo que lo hubiera dicho, era refiriéndose a otra cosa ajena al crimen."

Sin embargo, nos inclinamos a creer que esta indecisa señora sabe más de lo que le han enseñado.

El otro familiar, el marido de la asesinada, por el contrario, parece ser un individuo insignificante, sin voluntad propia, influyente al grado de dejarse dominar por todo el mundo; en resumen, que es el reverso de Soledad y sabe menos o no sabe siquiera lo que le han enseñado.

Después de hablar con la señora Soledad Acévez Maldonado, hermana de la víctima, se convenció uno de que sabe perfectamente cuánto pudo ser el asesino, pero se muestra reservada por motivos que solamente ella conoce.

La señora Acévez Maldonado proporcionó importantes datos, que de seguro servirán para descubrir al criminal.

Dijo que el probable asesino de su hermana no es un extranjero como aseguran las porteras de la casa de Bolívar, sino un mejicano, "más mejicano que nosotros". Ante la insistencia para que nos dijera su nombre, contestó textualmente: "Si lo diera no se atrevería a publicarlo, mejor que se haga la justicia de Dios".

**Vive todavía el esposo de Luz?**  
Otro dato oscuro en este crimen es el que se relaciona con el esposo de Luz, pues mientras Soledad aseguró que fue ahogado por órdenes de Gonzalo Escobar, por Jiménez, porque era agente policíaco de los Ferrocarriles Nacionales, la señorita Graciela Inzunza, hija de la víctima, nos dijo que no tienen la seguridad de que su papá, Candelario Inzunza, haya muerto.

Los otros dos hermanos de Luz, David y Ana María, no quieren dar un solo dato, arguyendo que nada saben, porque apenas ayer llegaron de El Oro, donde residen, y se encontraron con la novedad de que su hermana Luz no aparecía por ningún lado.

La viuda de Inzunza—dicen sus familiares—era de un carácter muy fuerte, se irritaba fácilmente, salía poco a la calle y sus alimentos los tomaba en el restaurante de la calle del 5 de febrero.

Era poco amorosa con sus hijos Graciela y José, de 18 y 8 años, respectivamente, ya que siempre se mostró conforme con que la primera viviera con su hermana Soledad y el otro en El Oro, con el resto de su familia.

Ingroraban David y Ana que su hermana tuviera relaciones con el joven Gabriel Gómez, no obstante que hacía tiempo que estaban casados.

**Lo que dice la portera**  
La portera, Hildesona Escamilla, y su suera Dolores Grimaldo, fueron testigos de la entrevista entre la víctima y el victimario y presenciaron cuando ambos abandonaron la casa para abordar un automóvil que previamente había llevado el principal protagonista del drama sangriento de la carretera de Toluca.

Los datos que proporcionó la portera son los siguientes:  
La viuda de Inzunza se cambió a la casa número 87 de Bolívar hace más o menos un mes, en compañía de su esposo Gabriel Gómez Mariscal.

Este era mandado imperativamente por la viuda de Inzunza, e que se dieron perfecta cuenta las porteras, porque en diferentes ocasiones oyeron que lo rogaban, y en otras se dieron cuenta de que lo desahuchaba a la calle como si se tratara de un niño.

El día de la tragedia la señora

### CAMBIOS

#### EUROPA

País	Libras	Óras	Cent.
Francia	12.25	12.25	100.00
Inglaterra	12.25	12.25	100.00
Italia	12.25	12.25	100.00
Países Bajos	12.25	12.25	100.00
Portugal	12.25	12.25	100.00
España	12.25	12.25	100.00
Suecia	12.25	12.25	100.00
Suiza	12.25	12.25	100.00
Unión Soviética	12.25	12.25	100.00
Yugoslavia	12.25	12.25	100.00

#### AMERICA

País	Libras	Óras	Cent.
Argentina	12.25	12.25	100.00
Bolivia	12.25	12.25	100.00
Brasil	12.25	12.25	100.00
Chile	12.25	12.25	100.00
Colombia	12.25	12.25	100.00
Costa Rica	12.25	12.25	100.00
Cuba	12.25	12.25	100.00
Ecuador	12.25	12.25	100.00
El Salvador	12.25	12.25	100.00
Guatemala	12.25	12.25	100.00
Haití	12.25	12.25	100.00
Honduras	12.25	12.25	100.00
Paraguay	12.25	12.25	100.00
Panamá	12.25	12.25	100.00
Paraguay	12.25	12.25	100.00
Perú	12.25	12.25	100.00
Puerto Rico	12.25	12.25	100.00
Uruguay	12.25	12.25	100.00
Venezuela	12.25	12.25	100.00

### TESORO DE LOS EE. UU.

Monto	Mayo 7, 1934
Ingresos	\$28,513,694.09
Gastos	\$60,144,739.30
Balance	\$2,217,569,816.64

### PIMILLOS MUTUELS

Monto	Total de 3 carreras	Total de 5 carreras	Total de 7 carreras
Mayo 7, 1934	\$126.20	\$199.40	\$258.60

## NOTAS DE LA COLONIA

### CELEBRANDO UN ONOMASTICO

Un grupo de amigos reunieron en la noche del martes último en la residencia de los esposos don José Yumet y doña Antoinette Corda, que de tan generales simpatías gozan en la colonia hispana de la ciudad, para ofrecer un ágape de simpatías y adhesión al conocido líder político y destacado miembro de la colonia puertorriqueña don Miguel A. Fusa. En ocasión de su reintegro al condominio hispano después de su regreso del viaje que hiciera por las Antillas últimamente en gestiones de la casa Westell and Duval y en celebración (también de uno de sus cumpleaños).

El acto fue un derroche de marcada camaradería. Sabrosos bocados confeccionados por el cubano Charles Levy, quien pronto parte a Cuba; una soberbia "Simonada" de Jon que fue el bicocho tradicional; las hebras de cerdo, los chistes de don López Díaz, recitación de Simón Jón, José C. Ceballos como Maestro de Ceremonias, mensajes de confraternidad antillana por Ahelardo R. Hernández, Luis N. Nicolás, dominicano, y Antonio Ross, cubano; palabras de cariño y exaltación por José Yumet, Carlos A. Imbert, Carlos Fernández, Álvarez Torres, Harry Haas y Agustín de Jesús, de todo para un buen rato que se prolongó hasta que el tiempo muerto hubo querido escapar en el alborzear... Eso fue el ágape a Mike Fusa, que en último término pronunció sentidas frases de agradecimiento por el homenaje.

Concurrieron al simpático ágape: Damas: Antoinette Corda de Yumet, María de Álvarez-Torres; Anita de Nicolás, Altagracia de Ross, Leonor Fusa, Frances Corda, Mary Álvarez, señora de Fusa, y otras.

Caballeros: Miguel Ángel Fusa, Abelardo R. Hernández, José Julia, Miguel Vallés, John Álvarez, José C. Ceballos, León C. Nicolás, Carlos A. Imbert, Simón Jón, Carlos Fernández, Oscar Álvarez Torres, Oscar Álvarez Jr., Nicolás Entenza, Frank Torres, M. J. Mahon, Juan Cestero, Juan Carreras, Ramón López Díaz, Vicente González, Rafael Pasbrans, Manuel Piedra, Charley Levy, Antonio Ross, Harry Haas, José Yumet, y Agustín de Jesús, de LA PRENSA.

**UN MATRIMONIO**  
Se unieron en matrimonio Diego Chique, natural de Venezuela y la señorita Teresa Morales, de New Orleans, La., apadrinados por Julio Berta y Lillian Berta. El acto se efectuó en la Iglesia Metodista Episcopal "San Juan."

**UN BAUTIZO**  
Se llevó a efecto en la iglesia del Pilar de Brooklyn el domingo el bautizo de la niña Aurea Estela Meléndez hija de los esposos Jesús y Providencia Meléndez de Park Avenue, Brooklyn y fueron sus padrinos los esposos Juan y Alice Bou.

**ENFERMO**  
Se encuentra recluso en el hospital Booth Memorial a consecuencia de accidente que sufrió recientemente el señor Alfredo Jardines, de nacionalidad argentina. Con tal motivo está siendo muy visitado por sus compañeros y demás amistades, que se interesan en su mejoría.

**MISA DE REQUIEM**  
El próximo día 11 a las siete de la mañana se dará una misa de Requiem por el descanso del señor José Peláez, fallecido el día 11 de marzo pasado en Medellín, Colombia.

Se verificará el acto en el Convento "Susan Devin", Bronx, y su viuda doña Lucy V. de Peláez ha invitado a sus amistades a esta ceremonia.

**NOTAS DE SOCIEDAD**  
(Continuación de la quinta página)

Miróto Plenipotenciario de la República de Venezuela en Méjico y director del periódico caraqueño "Nuevo Diario", quien llegó ayer a bordo del vapor "Oriente", con su hijo y su nieto.

El señor J. L. de Mola, invitó recientemente a pasar el fin de semana a un grupo de amigos en la finca que tiene en Gardiner, N. Y., el señor A. M. Carneiro.

Entre los asistentes a la excursión, se encontraban los señores M. Infanzón, A. Luque, M. Fernández, V. Blanco y E. Bolta, con sus respectivas esposas y las señoras C. Graña, Maruja Navas, Anita Luque, C. Hellinger y Noemí Gómez.

**A Través de mis Gafas**  
(Continuación de la sexta página)

En estatua, regalo de Francia al Tío Sam, sigue iluminando el mundo desde su feroz francés.

Para los amigos de Nueva York, pagar un cheque fechado en París.

Consejo de mundo, como dicen en casa de Mussolini.

## Industria, Banca, Comercio

### EL COMERCIO ENTRE COLOMBIA Y CHILE

Desde hace algún tiempo se encuentra en Chile la Comisión colombiana que ha venido a estudiar las posibilidades del intercambio entre los dos países y las bases de un futuro Tratado de comercio y navegación.

La labor de esta comisión se ha traducido en diversos acuerdos preliminares, sobre los cuales se están delineando las bases de futuro Tratado de comercio que marcará un nuevo ritmo a las relaciones colombo-chilenas, hasta ahora, no habían podido desarrollarse debido a las dificultades en las comunicaciones.

Creemos de interés señalar algunos aspectos de esta iniciativa a fin de que se puedan apreciar la importancia que tendrá para Chile un acuerdo comercial con Colombia y el establecimiento de comunicaciones marítimas rápidas y estables.

Para este fin nos basaremos en las ideas expuestas por el Canciller señor Cruz Chacabarro, en la sesión inaugural de las conferencias realizadas en el Ministerio de Relaciones Exteriores, a principios del mes de marzo.

De acuerdo con la política liberal de comercio, que inició el gobierno de don Joaquín Prieto, Chile celebró en 1844, un Convenio comercial con Colombia. Desgraciadamente dicho Tratado no significó ninguna ventaja práctica para dichos países y quedó, con el transcurso del tiempo, sin aplicación.

Casi un siglo después, en 1928, los Gobiernos de Colombia y de Chile procuraron un segundo entendimiento comercial. Las nuevas facilidades que ofrecían al comercio el canal de Panamá y las comunicaciones ferroviarias del interior colombiano con el puerto de Buenaventura, hacían posible la intensificación de su comercio internacional con el resto de la América del Sur.

Como punto de partida de este intercambio comercial, se ha

debe necesario el establecimiento de una línea de navegación directa entre puertos colombianos y chilenos, para cuyo fin podrán aprovecharse los servicios de algunas de las compañías nacionales de navegación que, actualmente, hacen el servicio del Pacífico norte y que, mediante un apoyo directo de los Gobiernos de Colombia y de Chile, ampliarían sus servicios hasta el puerto de Iquique, en el Atlántico, para seguir hasta Nueva York y Canadá.

De Colombia podrán venir a Chile: café, cacao, maderas finas de ebonita, frutas tropicales, arroz, semillas oleaginosas, algunos tipos de tabacos finos, algodón, petróleo, etc.

Por su parte, Chile enviaría a Colombia cereales y legumbres secas, maderas de construcción y embalaje, conservas de frutas y frutas secas de zonas templadas, cebada maltada, productos hortícolas, productos de lechería, harinas, vinos, salitre, abonos fosforados, hierro en lingotes, cemento, artículos manufacturados (como paños, papeles y cartones, zapatos, etc.) productos bacteriológicos, caballos, etc., etc.

Como se ve, las expectativas que se abren para el comercio del intercambio entre los dos países son de inmensas proporciones y ellas justifican, ampliamente, la iniciativa que han tomado los gobiernos para allanar todos los obstáculos que, hoy día, imposibilitan esta corriente comercial.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

La gran preparación de las personas que forman la delegación colombiana que nos visita, y el decidido propósito de nuestra Cancillería de aprovechar esta oportunidad para buscar y encontrar soluciones prácticas, y asimismo, el estado satisfactorio en que se encuentran las gestiones de entendimiento, permiten suponer que el deseo de ambos países se traducirá en un Tratado efectivo de comercio y navegación, que constituirá un nuevo y poderoso vínculo de unión entre Colombia y Chile.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 10 de mayo.  
CONTE DE SAVOIA, de Génova, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
MESA, de Puerto Barrios y Puerto Corrientes, mayo 8 y 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
WESTERN WORLD, de Buenos Aires, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
ATLANTIDA, de La Caba, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
DEUTSCHLAND, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
MADISON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
STANTON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, de La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves, 10 de mayo.  
CALTO, para Tampico, Puerto México y Progreso, del muelle 12, río Este, por la mañana.  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
LUNA, para La Guayra, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
ATLANTIDA, para La Caba, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, para Chiriquí, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, para La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE LLEGAN  
Jueves, 10 de mayo.  
CONTE DE SAVOIA, de Génova, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
MESA, de Puerto Barrios y Puerto Corrientes, mayo 8 y 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
ATLANTIDA, de La Caba, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
MADISON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
STANTON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, de La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves, 10 de mayo.  
CALTO, para Tampico, Puerto México y Progreso, del muelle 12, río Este, por la mañana.  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
LUNA, para La Guayra, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
ATLANTIDA, para La Caba, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, para Chiriquí, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, para La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE LLEGAN  
Jueves, 10 de mayo.  
CONTE DE SAVOIA, de Génova, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
MESA, de Puerto Barrios y Puerto Corrientes, mayo 8 y 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
ATLANTIDA, de La Caba, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
MADISON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
STANTON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, de La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves, 10 de mayo.  
CALTO, para Tampico, Puerto México y Progreso, del muelle 12, río Este, por la mañana.  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
LUNA, para La Guayra, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
ATLANTIDA, para La Caba, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, para Chiriquí, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, para La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE LLEGAN  
Jueves, 10 de mayo.  
CONTE DE SAVOIA, de Génova, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
MESA, de Puerto Barrios y Puerto Corrientes, mayo 8 y 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
ATLANTIDA, de La Caba, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
MADISON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
STANTON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, de La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves, 10 de mayo.  
CALTO, para Tampico, Puerto México y Progreso, del muelle 12, río Este, por la mañana.  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
LUNA, para La Guayra, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
ATLANTIDA, para La Caba, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, para Chiriquí, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, para La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE LLEGAN  
Jueves, 10 de mayo.  
CONTE DE SAVOIA, de Génova, mayo 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
MESA, de Puerto Barrios y Puerto Corrientes, mayo 8 y 9, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Viernes, 11 de mayo.  
ATLANTIDA, de La Caba, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Chiriquí, mayo 8, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Sábado, 12 de mayo.  
MADISON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
STANTON, de Norfolk, mayo 11, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

Domingo, 13 de mayo.  
MORRO CASTLE, de La Habana, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.  
PETER, de Puerto Lirio y Cristóbal, mayo 12, al muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN  
Jueves, 10 de mayo.  
CALTO, para Tampico, Puerto México y Progreso, del muelle 12, río Este, por la mañana.  
COAMO, para San Juan y Santo Domingo, del muelle 12, río Norte, a las 8 a. m.

## La colonia de Trinidad sufrirá por la guerra comercial con el Japón

PUERTO ESPANA, Trinidad, mayo 9 (A).—Según un anuncio oficial de hoy, el gobierno introducirá sin demora reglamentos restringiendo la importación de mercaderías japonesas a Trinidad.

Se advirtió al mismo tiempo a los importadores contra la introducción de grandes embarques antes de que entren en vigor las disposiciones. Dicese que estas serán retroactivas y que fuertes pérdidas pueden ser las consecuencias de intentar evadirlas.

El gobierno manifiesta que una nueva ley de cuotas causará una baja considerable en los ingresos de la colonia, reduciéndolos, sólo en lo que respecta a tejidos procedentes del Japón, de \$80,000 a \$10,000.

## Sabe en un centavo el galón de gasolina en Brooklyn y Manhattan.